

3294

"Ond fot".

Det var en kvinna här i Tolånga, som man talas om hade "ond fot".

En gång skulle di svepa en räcka, när käringen kom dit, men
sen hade di så farlit besvär att svepa den sen hon var
gången.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

1

hitt. Arges
Mårnäs
Mysjö
Mårnäs
En sabbatsbrott

Flickan, som trampade på brödet. 3294

De va en tös, som va fatti å föräldrarna va fattiare. Å faren
va sjug, men hum ville ente gåu humm, men så kom där aböd.
ad faren va dö, å d i skolle ha begramminj, å så fe hum en
kaga brö åu moran, å så hade hum et par nya lärsko, å så
skolle hum gäu övor en bättj, men så ville hum ente sjitta
ner skona utan så la hum kagan i vanned å trödde po den.
å så ble hum stäenes där. Nor hum trödde po bröed, so fe hum
ente benen darifråu. Å di sjittja bod ettor prästen, men han
mana na ner joren. han sa: "nu har Gud förlåtit alla dina
synder ", å so slo han me bogen tre slag po hinnas hod, å
hum sjonk rakt ner i joren. Hinnas bild e i "Klöstor" i
väddjen.

Maria
Fors
Tolings
MFT 1931

ppd. Mels Bengtsson
kar. Gustaf Röhlén
född 1854 i Löer

Skriv endast på denna sida!

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

2
9
2

Örnaturligt föl, som vadules märke.

3294

Innan skogen var uthuggen här, så hörde vi ett föl på kvällana, å de "vrena å sprännt å skredj å fläste". De vara några år, att vi hörde det. Men det betydde alltid ombyte på väder. Det va brunt, de "sprännt å de vrena" precis som ett riktigt föl, som skyndar sej till sin mor.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

33

Skydd mot gengångare.

3294

Det var två käringar, som var ovänner, å så dog den ena, å så
när di var med henne i kyrkan å jordfäste henne, så passa den
andra på å kasta en hel bunke med linfrö vid kyrkogrindarna.

"nu du fansätta, ska du nock ble dar", sa hon.

Di brukade också länka ihop den dödes tår med "silver", som
där var mycket vävt med, så många gånger som den "silven"
hade gått opp å ner i den räckan, så många steg skulle den
döde ta innan han kunde gå igen.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

4

3294

Förbyting.

DE va i Norra Ilstorp, där hade di en tös, som va en "forrbytting".
Hon va på socknen. Hon va så tjock å "tongför" å hade korta
ben men armar som en annan människa men nästan intet förstånd.
Jag gick dit i ena ärene bara för att se henne.

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

5

Skåne
Fär
Många
Söd 1231

Opp. av Nils Bergström
hos Petter Åberg
Juli 1884.

3294

Varsel.

Det var två rika människor, som hade bröllop i Tolånga kyrka,
å jag var å såg på , När di skulle köra hem, så ~~så~~ kom ena
framhjulet upp på en trappa, så vagnen hade nära välts.

Di har förargelse å vänta", sa folk. å de fick di också. Di för-
liktes aldrig, å di ble fattia, å han fick lungsot å dog.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

— 6

3294

Skydd mot trollen.

När de va jul,-så la di en yxa på skammelen, och likaså när
"kredjen" skulle ut,så la di yxa,för att inte trollen skulle
ha "majt" me dom.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

7
7

3294

Skydd mot åskväder.

När de åska, så la di en yxa, som där var stål i , på gården, så
slog åskan ner på den, eller så "valde" di en järngryta, så
lade di yxan på den.

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

8

8

Måne
Tors hal
Tolångabn
Årsd 1931

Nymt Nils Brattber
Fr. Nils Tolång
Jöld 1854

3294

Lappskod.

De va udsätt bullor å stora plidor, å så bröds där hol,
å så kommor dar ud så mæd surt blo. Di sa, ad de va lappana
oppad lanned, som sto å skod.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

—
9

9

3294

Nödrop från mosse.

Förr i tiden var här en mosse, men nu är den utdikad och marken
är odlad. Di kunde titt höra nödrop från mossen. Där var så
titt tänt. Di sa där var krigsfolk nerhuggna i mossen, det
var di som skrek.

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

10

10

Herr
Frans
Tolinge
1931

Prys. Nils Bergström
Hästosse
Bir. Kärti Göthe
född 1854 i Löv

Vad man brukade skrämma barnen med.

När jag var liten, så brukade di skrämma oss med "brönntjässan"

Di sa, att det var en människa, som låg nere i vattnet, å di

skrände oss med den för att vi inte skulle gå för nära

b runnen. Så skrände di oss med den "svarte mannen",

"mannen, som hade posana på röddjen" å "töddjemannen"

Gack ente ud, for där stårur mannen å stoppar de i posana,

bruка di säga till oss barn.

Skriv
För
Tolosa
mijt. 1931

pp. Miss Beagle
Ratosa
Dr. Alvaro Körber
Född 1857 i Rose

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

11

11

*Skriv
På sida
Tolånga om
Skydd mot maran.*

3294 *Mrs Bengtsson*

Di sa ,att maran fläta manen på hästarna i stalliet.Men di
hängde "jortornsolja" över hästarna i en flaska eller så
smorde di manen me de.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

12
12

3294

Bot mot "växt".

Här va en tös, som hade en "sädden räli växt" på halsen.

Så va min far död i den vevan, å di sa, att di som hade tjänat kronan hade större makt än andra. Tösen å hennes mor kom hit en kväll, å så strök di på växten å på liket, å de dröjde inte länge förrän "växten" försvann. Di kom tåanes å gick tåanes.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

13

13

3294

Länsmannen och fruntimmren.

Kan di få hamnen å en "mär", som har fölat, så får di inga smärter, å de första barnet blir en mara eller en varulv.

Länsman Sjöström såg en kväll på Sjöbo ora, att där var rent fullt med nakna fruntimmer, som ställt upp en hamn. Det var en Månljus kväll. Di försvann, när di fick syn på honom.

Å sen skicka han dit en kar, som grävde ner hamnen.

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

14
14

3294

Kvinnan, som inte kunde dö.

Här var en kvinna här i Hörr, som inte kunde dö.

Å där var en man, som kom dit på det stället, å han såg
, att hon inte kunde dö. Å han sa ti mannen å di satte några
glöder under sängen å kvinnan dog efter ett quart.

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

15

3294

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Nystanet.

Det var en tös, som blev sjuk nere vid bäcken. Hon gick och lekte med några andra barn, så fick hon se ett stort nystan i bäcken. När hon skulle bocka dej ner och ta det, så försvann det. Men hon blev så sjuk, när di kom hem. Hon kunde inte tala, men så rökte di henne å, ånsåmblev hon bra den andra dan.

16
16

Skåvnannen, ligga här männen komma. 3294

När di byggde detta huset så sa di, som byggde huset ti min far, att skåvmannen kom in i stugan och låg på natten. Där va två kara, som skulle ligga i en säng å när di skulle lägga dej, så kände di att där låg någon, men när di tog med händerna då skubba han dej undan. Ja, sen sa di ti far: "Du får ente non fre i ditta hused". Ja skåvmannen har alltid varit här å kommer alltid ti å vara här.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

17

Varsel om död.

3294

Här har vanligtvis kommit "ful" på fönstret, när de har vän-
tats lik här i huset. Nu när ärkebiskopen dog så kom där en
"ful" på hacka på fönstret dagen innan han dog.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

18
78

3294

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

19
79

Såkaka.

Di gönde av julabrödet å ga hästana, när di skulle
köra på våren, så ble di starkare ti å dra.

3294

Självspillingar.

Förr i tiden tala mor om att di begrov självspillingar i ett markaskäl mellan två sockna. Men så ändrades det så di fick begravas på kyrkogården men i all tystheth, sen solen gått ner, å prästen gjorde ingen tacksgäelse. Di lyftes över kyrkomuren , men begravdes på sina gravplatser.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

20
28

3294

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

21

Bot mot udslätt.

Di gick omkring ti nie kvinnor, om de va en ~~kvinn~~ kvinna, där första barnet varit en pojke, så gick en flicka dit å tvärtom. Så fick di en bid spegeflassj å så skulle di stega de hårt, å så skulle di smita flottet på udslätten. Min mor visste många människor, som fick hjälp förr de.

Bröllopsvisa.

3294

1. Framför altarrunden stod ett par,
bruden vacker som en ängel var.

Hennes make kall och hård som sten,
blicken tränger genom närg och ben.

2. Blombuketten hon i handen höll,
heta tårar på hennes kinder föll.

Myrtenkronan hon på hjässan bar,
vassa som törne den för henne var.

3. Prästen nalkades med dystre steg,
allt var tyst i kyrkan, alla teg.

Bröllopsskaran där högtidlig står,
och av ängslan brudens hjärta slår.

4. Prästen frågade honom nu,
om han denna flicka vill taga till sin fru.

Ålska henne uti nöd och lust,
bliva hennes både jelp och tröst.

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

23

5. Ja han svarade med röst så hög,
då en suck sig ur brudens hjärta smög.

3294

Skälvande i varje lem hon står,
nästa fråga skall hon svara på.

6. Presten frågade, om hon vill,
denne man för evigt höra till.

Nej hon hördes knappast viska fram,
fastmannens vrede då hon ren förnam.

7. Mannen, som var både herd och kall,
svara ja , ty annars så du skall.

Vid dessa ord blev hon vit som snö ,
svara ja, ty annars skall du dö.

8. Ett skott, der small,
och allt blev tyst,
livets gnista hade slocknat ut.

Hennes lidande ett slut snart fick,
och i bruddräkt hon i döden gick.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

3295

329⁴

9. O, grymme man betänk ditt dystra dåd,
fly till din Gud och sök av honom nåd.

Kanhända du i evighetens land
försoning får
av hennes egen hand.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

24
24

3294

LUND'S UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

25
25

Storka: gamla präster.....

Di sa for ,ad storttja de va gamla präster,som inte
hade gjort rätt.